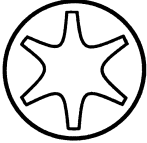
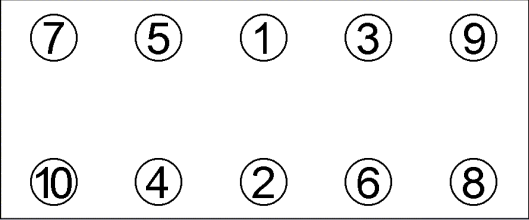


Anziehvorschrift für Zylinderkopf Tightening Instructions for Cylinder Head Instructions de serrage pour culasse Prescripciones de apriete para culatas		424.081 passend für / suitable for adaptable à / adaptable a Ford	 Das Original	
Schraubenkopf / Head shape Tête de vis / Cabeza de tornillo		Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete		
 802.820 M 10x1,5x110				
Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete	* ● □ ➤	10 Nm 100 Nm 3 min 180° 70 Nm 120°		
Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion				
*	neue Zylinderkopf-schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
□	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro
Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor -/1,36 mm ÷ 1,8 Ltr. Diesel, Mot.D18NA, 44 kW (60 PS) Fiesta, Escort, Orion ab 07/1992> 1,8 Ltr. Turbo-Diesel, Mot.D18T,D18TI 55/66 kW (75/90 PS) Fiesta, Escort, Orion, Sierra ab 07/1992>				
ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2 72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601		*424.081*		